Australian Government

NATIONAL CERVICAL SCREENING PROGRAM
A joint Australian, state and territory government program

자궁 경부암 진단 검사는 여러분의 생명을 구할 수 있습니다

이것은 여러분과 여러분의 의사가 함께 읽을 수 있는 자료입니다.

70%
정도의 자궁 경부암은 정기적으로 진단 검사를 받지 않은 사람들에게 발견됩니다

진단 검사를 받을 수 있는 사람

자궁 경부암 진단 검사는 다음의 경우 매 5년마다 받을 수 있습니다:



- **25세에서 74세 사이 연령대**



- **여성 또는 자궁 경부를 가진 사람**

25세 미만이거나 75세 이상인 경우에도 자궁 경부암 진단 검사를 요청할 수 있습니다. 여러분의 의료진과 상의하세요.



성적 경험

성관계를 한 적이 있다면 (어떤 사람과 어떤 종류의 성관계였는지와 관계없이) 검진이 필요한지 확실하지 않을 경우 담당 의료진과 상의하세요.

자궁 경부암 진단 검사란 무엇인가요?

자궁 경부암 진단 검사는 대부분의 경부암을 유발하는 염증인 체내 인유두종바이러스 (HPV)의 징후를 찾아보는 간단한 검사입니다.

샘플 채취는 의료진이 질경을 사용하거나, 클리닉에서 여러분이 직접 면봉을 사용하여 진행할 수 있습니다.

HPV는 처음에는 통증을 일으키거나, 다른 징후를 나타내지 않습니다. 진단 검사를 통해 여러분과 의료진은 HPV가 세포 변화 (예: 암)를 일으키기 전에 이를 발견하고 관찰할 수 있습니다.

임산부의 경우

임신 중에도 자궁 경부암 진단 검사를 하는 것은 안전합니다. 의료진에게 임신 여부는 반드시 알리시기 바랍니다.

장애인의 경우

장애인도 자궁 경부암의 위험은 비장애인과 동일합니다. 예약을 하실 때, 여러분의 필요 사항을 직원에게 알려주시기 바랍니다.

자궁 경부를 가진 논바이러니 및 트렌스젠더를 위한 정보

전국 자궁 경부암 진단 검사 프로그램 (National Cervical Screening Program)은 모든 성별을 존중합니다. 자궁 경부를 가진 사람이라면 모두 이 진단 검사 프로그램에 참여할 것을 당부드립니다.



중요 정보

증상이 있거나, 공동 검사가 필요한 경우 자가 샘플 채취는 적당하지 않습니다. 자가 샘플 채취를 통해 HPV가 발견되었다면, 의사가 진행하는 추후 질경 진단 검사를 해야 합니다.

오늘 바로 여러분의 의료진에게 연락하여 자가 샘플 채취 준비 또는 다가오는 진료 예약을 준비하는 것에 상의하세요.

더 자세한 사항은 다음을 방문하세요:

health.gov.au/ncsp

또는 전국 암 진단 검사 등기부 (National Cancer Screening Register)에 **1800 627 701**번으로 전화하세요



통역사가 필요할 경우,
13 14 50번에 전화하세요

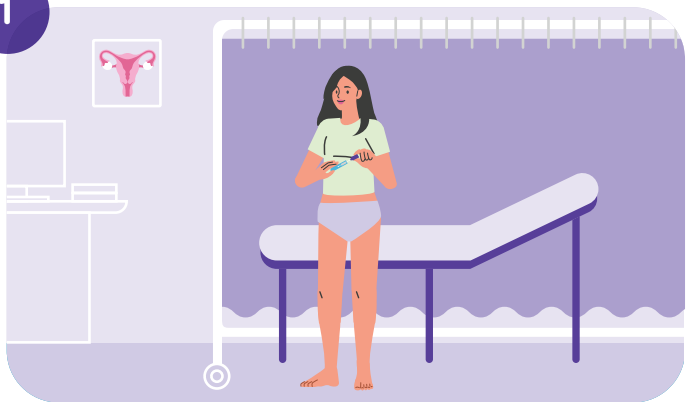
이 자료들은 다른 언어로도 제공됩니다

자가 채취 검사를 선호하세요?

여러분 혼자서 개인실에서 샘플을 채취할 수도 있고, 의사, 간호사 또는 다른 의료진의 도움을 받아서 할 수도 있습니다.

다음과 같이 진행됩니다:

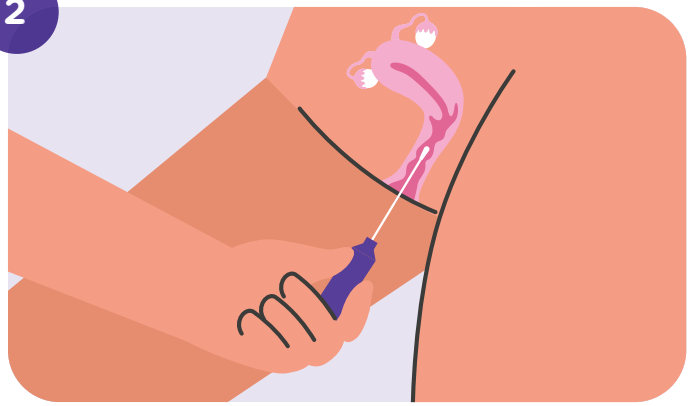
1



개인실

여러분의 의사는 여러분이 자가 샘플 채취를 할 수 있도록 조용한 개인실을 드릴 것입니다. 튜브를 비틀어서 열고, 긴 면봉을 꺼내세요. 이때 면봉의 부드러운 끝에 손이 닿지 않도록 하세요.

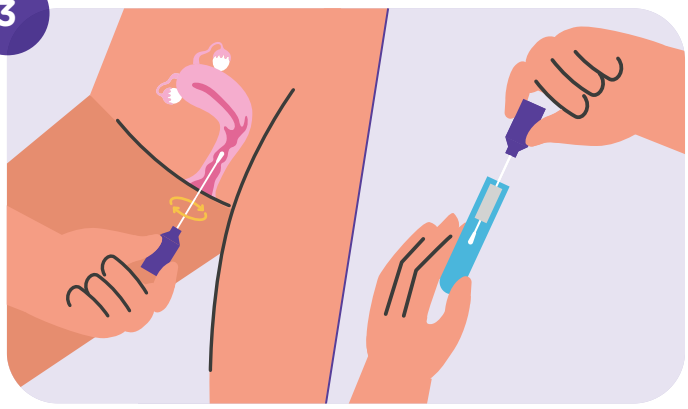
2



면봉 삽입

여러분의 질 주위 피부를 한 손으로 부드럽게 당겨 주세요 면봉의 부드러운 끝을 질 안으로 몇 센티미터 정도 넣어 주세요.

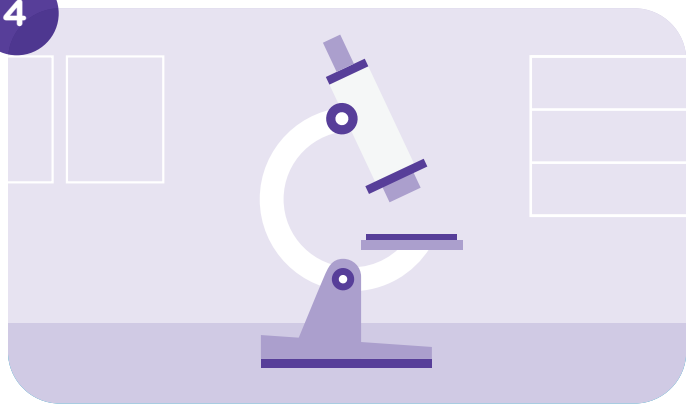
3



샘플 채취

면봉을 10-30초 정도 동그라미 모양으로 가볍게 돌려 주세요. 이것은 다소 불편하지만 통증을 유발해서는 안됩니다. 면봉을 튜브에 다시 넣고, 비틀어서 닫은 후, 여러분의 의료진에게 건네 주세요.

4



실험실 검사

여러분의 의료진은 여러분의 샘플을 검사하기 위해 병리 실험실로 보낼 것입니다. 결과는 요청했던 의료진/의료 기관에 보내집니다.

여러분의 의사가 도울 수 있는 방법

여러분의 의사는 언제 여러분의 진단 검사일인지, 진단 검사의 혜택이 무엇인지, 어떻게 검사가 이루어지는지를 설명하고, 여러분의 우려 사항을 상담드릴 수 있습니다. 여러분의 의사는 여러분의 현재 증상 및 개인적 선호도에 따라 진단 검사가 여러분에게 맞는지 결정하는데 도움을 드립니다.

비용 및 환급

메디케어는 매 5년마다 이루어지는 검사에 대한 병리 검사비용을 부담합니다 (마지막 검사일로부터 4년 9개월 마다 무료 검사 혜택을 받을 수 있습니다). 여러분의 의사와 이루어지는 진찰/상담 비용은 여전히 여러분 부담이 될 수 있습니다.

Australian Government

NATIONAL CERVICAL SCREENING PROGRAM
A joint Australian, state and territory government program

더 자세한 정보는:

health.gov.au/ncsp

또는 전국 암 진단 검사 등기부 (National Cancer Screening Register)에 **1800 627 701**번으로 전화하세요